# C O N G R E S O  D E  L A  N A C I Ó N

*Unidad Operativa de Contrataciones*

-----*-----

Asunción,  de abril de 2011.

Señor(es)
**PROVEEDORES**
Presente:

Me dirijo a usted(es), con el objeto de remitirle(s) la comunicación Suplementaria Nº 1 en la cual se transcribe el Addendum Nº 1, en el marco de la Licitación Pública Nacional LPN N° 08/2011 "Adquisición de Vehículos para el Congreso de la Nación, la Comisión de Recursos Naturales, la Comisión Bicameral de Presupuesto y la Comisión Nacional de Conmemoración del Bicentenario de la Independencia", con ID N° 219342, el mismo pasa a formar parte del Pliego de Bases y Condiciones.

**ADDENDUM Nº 1**

La Unidad Operativa de Contrataciones, amparada en lo que dispone el artículo 22º de la Ley 2051/03 y el artículo 40 del Decreto Nº 21909 que reglamenta la Ley 2.051/03, en el marco de la Licitación Pública Nacional LPN N° 08/2011 "Adquisición de Vehículos para el Congreso de la Nación, la Comisión de Recursos Naturales, la Comisión Bicameral de Presupuesto y la Comisión Nacional de Conmemoración del Bicentenario de la Independencia", con ID N° 219342, el mismo pasa a formar parte del Pliego de Bases y Condiciones, procede a introducir las siguientes modificaciones en el Pliego de Bases y Condiciones:

1. **En la PARTE 1 – PROCEDIMIENTOS DE LICITACIÓN; Sección II. Datos de la Licitación (DDL):**
   - **En la cláusula IAO 1.2 d se agrega la siguiente frase:**
     La respectiva adjudicación queda supeditada a que la Institución cuente con la autorización del Equipo Económico Nacional, requisito sin el cual no se expedirá el correspondiente Código de Contratación.

   - **En la cláusula IAO 11.1 (f) inciso b):**
     Donde dice:
     b) Fotocopia autenticada del Balance General de los tres últimos años (2007, 2008 y 2009), con la copia del formulario de liquidación de impuesto del ejercicio correspondiente;
     Debe decir:
     b) Fotocopia autenticada del Balance General de los tres últimos años (2007, 2008 y 2009).

   - **Se modifica la cláusula IAO 22.1 quedando como sigue:**

| | |
|---|---|
| **IAO 22.1** | **Para propósitos de la presentación de las ofertas**, la dirección de la Convocante es:<br>Atención: *Sra. Justina Casco González*<br>Dirección: *Oficina de la UOC, 14 de mayo esq. Avda. República – Ex Casa de la Cultura.*<br>Ciudad: Asunción, Paraguay<br><br>La fecha límite para presentar las ofertas es:<br>Fecha: 29 *de abril de 2011*<br>Hora: *10:00 a.m.* |

   - **Se modifica la cláusula IAO 25.1 quedando como sigue:**

| | |
|---|---|
| **IAO 25.1** | **La apertura de las ofertas tendrá lugar en**:<br><br>Dirección: *14 de mayo esq. Avda. República*<br>Número de Piso/Oficina: *Sala de Reuniones de la Presidencia del Congreso de la Nación, 3° Piso*<br>Ciudad: Asunción, Paraguay<br>Fecha: *29 de abril de 2011*<br>Hora: *10:30 a.m.* |

   - **En la cláusula IAO 37.1 se agrega la siguiente frase:**
     La respectiva adjudicación queda supeditada a que la Institución cuente con la autorización del Equipo


14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831.  Fax: 414-5851.  E-mail: uocsenado@senado.gov.py

Económico Nacional, requisito sin el cual no se expedirá el correspondiente Código de Contratación.

2. **En la PARTE 1 – PROCEDIMIENTOS DE LICITACIÓN; Sección III. Criterios de Evaluación y Requisitos de Calificación:**
   - **En el punto 1. "Criterios de Evaluación (IAO 31.2)" se agrega la siguiente frase:**
     La respectiva adjudicación queda supeditada a que la Institución cuente con la autorización del Equipo Económico Nacional, requisito sin el cual no se expedirá el correspondiente Código de Contratación.

   - **En el punto 2. "Requisitos para Calificación Posterior (IAO 32.2)", en los "Criterios de Calificación":**
     Donde dice:
     Experiencia  Se estudiará la antigüedad en el ramo que acredita su experiencia.

     Debe decir:
     Experiencia  Se estudiará la antigüedad en el ramo que acredita su experiencia, que deberá ser de 3 (tres) años como mínimo.

3. **En la PARTE 1 – PROCEDIMIENTOS DE LICITACIÓN; Sección IV. Formularios de la Oferta:**
   - **Se modifica la Planilla de Precios quedando como sigue:**

## Formulario de Listas de Precios

## Lista de Precios

Fecha:_____
LPN No: _____

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem | Código Catalogo | Descripción del Bien | Marca/Modelo | Procedencia | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Precio unitario (IVA incluido si correspondiese) | Precio Total (IVA incluido si correspondiese) |
| *1* | *25101507-003* | *Camioneta Rural – Station Wagon* | *[indicar la marca de los Bienes]* | *[indicar la procedencia de los Bienes]* | *Unid.* | *Unid.* | *5* | *[indicar el precio unitario por item]* | *[indicar el precio total por item]* |
| *2* | 25101507-002 | *Camioneta Doble Cabina* | *[indicar la marca de los Bienes]* | *[indicar la procedencia de los Bienes]* | *Unid.* | *Unid.* | *1* | *[indicar el precio unitario por item]* | *[indicar el precio total por item]* |
| *3* | *25101501-001* | *Camioneta – Mini Bus* | *[indicar la marca de los Bienes]* | *[indicar la procedencia de los Bienes]* | *Unid.* | *Unid.* | *5* | *[indicar el precio unitario por item]* | *[indicar el precio total por item]* |

Nombre del Oferente *[indicar el nombre completo del Oferente]* Firma del Oferente *[firma de la persona que firma la Oferta]*
Fecha *[Indicar Fecha]*

4. **En la PARTE 2 – SUMINISTROS REQUERIDOS; Sección V. Programa de Suministros:**
   - **En el punto 1. Lista de Bienes, se suprime el ítem 4 y se modifican los ítems 1, 2 y 3 quedando como sigue:**

| Ítem | Código Catalogo | Descripción del Bien | Especificaciones Técnicas y Normas | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *1* | *25101507-003* | *Camioneta Rural – Station Wagon* | • Tracción 4x4 o 4x2 – Año 2011<br>• Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.000 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 o más pasajeros.<br>• Asientos: 2 o más hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción. | *Unid.* | *Unid.* | *5* |


14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831.  Fax: 414-5851.  E-mail: uocsenado@senado.gov.py

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | • Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | | | |
| *2* | 25101507-002 | *Camioneta Doble Cabina* | • Tracción 4x4– Año 2011<br>• Diesel (turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.500 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 pasajeros.<br>• Asientos: 2 hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *Unid.* | *1* |
| *3* | *25101501-001* | *Camioneta – Mini Bus* | • Tracción 4 x 4 o 4 x 2 – Año 2011<br>• Diesel (Turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2150 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso o en el tablero.<br>• Capacidad 11 pasajeros sentados (o más).<br>• Puertas: 2 puertas delanteras, puerta/s trasera/s lateral/es y puerta trasera rebatible.<br>• Capacidad de Carga: mínimo 1.000 Kg. (o más).<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo. | *Unid.* | *Unid.* | *5* |



14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831. Fax: 414-5851. E-mail: uocsenado@senado.gov.py

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | • Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables (delanteros)<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros.<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | | | |

- **En el punto 2. Plan de Entregas:**

  (1)

  Donde dice:

  La entrega se hará conforme a la Orden de Compra, que será emitida por la Contratante, y deberá ser realizada dentro de los cinco (5) días siguientes a la emisión de la misma, deberá presentarse junto con los vehículos la póliza de seguro contra todo riesgo, con cobertura total (valor total de la oferta) desde la entrega, por el término de un año. Además la transferencia y título a nombre de la Convocante corre por cuenta del Contratista, sin costo para la Convocante, dentro del plazo de 120 días a partir de la entrega del vehículo.

  Debe decir:

  La entrega se hará conforme a la Orden de Compra, que será emitida por la Contratante dentro de los 10 (diez) días posteriores a la firma del Contrato, y deberá ser realizada dentro de los cinco (5) días siguientes a la recepción de la misma, deberá presentarse junto con los vehículos la póliza de seguro contra todo riesgo, con cobertura total (valor total de la oferta) desde la entrega, por el término de un año. Además la transferencia y título a nombre de la Convocante corre por cuenta del Contratista, sin costo para la Convocante, dentro del plazo de 120 días a partir de la entrega del vehículo.

  (2)

  - **Se modifica la Planilla quedando como sigue:**

| Item | Código Catalogo | Descripción del Bien | Especificaciones Técnicas y Normas | Unidad de Medida | Cantidad | **Lugar de entrega de los Bienes** | **Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *1* | *25101507-003* | *Camioneta Rural – Station Wagon* | • Tracción 4x4 o 4x2 – Año 2011<br>• Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.000 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 o más pasajeros.<br>• Asientos: 2 o más hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.). | *Unid.* | *5* | *Edificio del Congreso de la Nación* | *Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA emitida por la Convocante.* |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | • Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | | | | |
| *2* | 25101507-002 | *Camioneta Doble Cabina* | • Tracción 4x4– Año 2011<br>• Diesel (turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.500 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 pasajeros.<br>• Asientos: 2 hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *1* | *Edificio del Congreso de la Nación* | *Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA emitida por la Convocante.* |
| *3* | *25101501-001* | *Camioneta – Mini Bus* | • Tracción 4 x 4 o 4 x 2 – Año 2011<br>• Diesel (Turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2150 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso o en el tablero.<br>• Capacidad 11 pasajeros sentados (o más).<br>• Puertas: 2 puertas delanteras, puerta/s trasera/s lateral/es y puerta trasera | *Unid.* | *5* | *Edificio del Congreso de la Nación* | *Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA emitida por la Convocante.* |


14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831. Fax: 414-5851. E-mail: uocsenado@senado.gov.py

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | rebatible.<br>• Capacidad de Carga: mínimo 1.000 Kg. (o más).<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables (delanteros)<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros.<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | | | | |

- **En el punto 3. Especificaciones Técnicas, se suprime el ítem 4 y se modifican los ítems 1, 2 y 3 quedando como sigue:**

| Ítem | Código Catalogo | Descripción del Bien | Especificaciones Técnicas y Normas | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *1* | *25101507-003* | *Camioneta Rural – Station Wagon* | • Tracción 4x4 o 4x2 – Año 2011<br>• Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.000 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 o más pasajeros.<br>• Asientos: 2 o más hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *Unid.* | *5* |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *2* | 25101507-002 | *Camioneta Doble Cabina* | • Tracción 4x4– Año 2011<br>• Diesel (turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.500 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 pasajeros.<br>• Asientos: 2 hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *Unid.* | *1* |
| *3* | *25101501-001* | *Camioneta – Mini Bus* | • Tracción 4 x 4 o 4 x 2 – Año 2011<br>• Diesel (Turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2150 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso o en el tablero.<br>• Capacidad 11 pasajeros sentados (o más).<br>• Puertas: 2 puertas delanteras, puerta/s trasera/s lateral/es y puerta trasera rebatible.<br>• Capacidad de Carga: mínimo 1.000 Kg. (o más).<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables (delanteros)<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros.<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *Unid.* | *5* |

**5. En la PARTE 3 – CONTRATO; Sección VIII. Formularios del Contrato; Modelo de Contrato:**

- **En la cláusula 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051):**

(1)

Donde dice:

La entrega se hará conforme a la Orden de Compra, que será emitida por la Contratante, y deberá ser realizada dentro de los cinco (5) días siguientes a la emisión de la misma, deberá presentarse junto con los vehículos la póliza de seguro contra todo riesgo, con cobertura total (valor total de la oferta) desde la entrega, por el término de un año. Además la transferencia y título a nombre de la Convocante corre por cuenta del Contratista, sin costo para la Convocante, dentro del plazo de 120 días a partir de la entrega del vehículo.

Debe decir:

La entrega se hará conforme a la Orden de Compra, que será emitida por la Contratante dentro de los 10 (diez) días posteriores a la firma del Contrato, y deberá ser realizada dentro de los 5 (cinco) días siguientes a la recepción de la misma, deberá presentarse junto con los vehículos la póliza de seguro contra todo riesgo, con cobertura total (valor total de la oferta) desde la entrega, por el término de un año. Además la transferencia y título a nombre de la Convocante corre por cuenta del Contratista, sin costo para la Convocante, dentro del plazo de 120 días a partir de la entrega del vehículo.

(2)

- **Se modifica la Planilla quedando como sigue:**

| Item | Código Catalogo | Descripción del Bien | Especificaciones Técnicas y Normas | Unidad de Medida | Cantidad | **Lugar de entrega de los Bienes** | **Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *1* | *25101507-003* | *Camioneta Rural – Station Wagon* | • Tracción 4x4 o 4x2 – Año 2011<br>• Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.000 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 o más pasajeros.<br>• Asientos: 2 o más hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *5* | *Edificio del Congreso de la Nación* | *Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA emitida por la Convocante.* |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *2* | 25101507-002 | *Camioneta Doble Cabina* | • Tracción 4x4– Año 2011<br>• Diesel (turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.500 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 pasajeros.<br>• Asientos: 2 hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *1* | *Edificio del Congreso de la Nación* | *Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA emitida por la Convocante.* |
| *3* | *25101501-001* | *Camioneta – Mini Bus* | • Tracción 4 x 4 o 4 x 2 – Año 2011<br>• Diesel (Turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2150 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso o en el tablero.<br>• Capacidad 11 pasajeros sentados (o más).<br>• Puertas: 2 puertas delanteras, puerta/s trasera/s lateral/es y puerta trasera rebatible.<br>• Capacidad de Carga: mínimo 1.000 Kg. (o más).<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables (delanteros)<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas | *Unid.* | *5* | *Edificio del Congreso de la Nación* | *Dentro de los 5 (cinco) dias posteriores a la recepción de la ORDEN DE COMPRA emitida por la Convocante.* |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros.<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | | | | |

- **En la cláusula 12. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051), se suprime el ítem 4 y se modifican los ítems 2 y 3 quedando como sigue:**

| Ítem | Código Catalogo | Descripción del Bien | Especificaciones Técnicas y Normas | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *1* | *25101507-003* | *Camioneta Rural – Station Wagon* | • Tracción 4x4 o 4x2 – Año 2011<br>• Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.000 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 o más pasajeros.<br>• Asientos: 2 o más hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *Unid.* | *5* |
| *2* | 25101507-002 | *Camioneta Doble Cabina* | • Tracción 4x4– Año 2011<br>• Diesel (turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2.500 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso.<br>• Capacidad 5 pasajeros.<br>• Asientos: 2 hileras.<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables.<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo con control, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática. | *Unid.* | *Unid.* | *1* |



14 de Mayo e/ Avda. República
Tel.: 414-5831. Fax: 414-5851. E-mail: uocsenado@senado.gov.py

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | • Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros. (no excluyente)<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | | | |
| *3* | *25101501-001* | *Camioneta – Mini Bus* | • Tracción 4 x 4 o 4 x 2 – Año 2011<br>• Diesel (Turbo) o Flex de cuatro (4) o más cilindros.<br>• Cilindrada de 2150 c.c. o más.<br>• Palanca de cambios al piso o en el tablero.<br>• Capacidad 11 pasajeros sentados (o más).<br>• Puertas: 2 puertas delanteras, puerta/s trasera/s lateral/es y puerta trasera rebatible.<br>• Capacidad de Carga: mínimo 1.000 Kg. (o más).<br>• Aire acondicionado, calefacción.<br>• Radio AM/FM – CD - Stereo.<br>• Dirección Hidráulica.<br>• Asientos reclinables (delanteros)<br>• Cinturones de Seguridad delanteros y traseros.<br>• Sistema de Seguridad (alarma antirrobo, extinguidores, balizas, etc.).<br>• Caja de herramientas, gato, rueda de auxilio.<br>• Reloj digital.<br>• Desempañador trasero.<br>• Caja: mecánica o automática.<br>• Frenos a disco en las ruedas delanteras y a disco o a tambor en las ruedas traseras.<br>• Manual de Propietario de manejos y servicios.<br>• Bloqueo central de puertas.<br>• Levanta vidrios eléctricos.<br>• Espejos retrovisores externos (2) dos, interno (1) uno.<br>• Apoya cabezas delanteros y traseros.<br>• Encendedor.<br>• Llantas de aleación. | *Unid.* | *Unid.* | *5* |

***El presente documento pasa a formar parte del pliego de bases y condiciones.***

**Justina Casco González**
Jefa
Unidad Operativa de Contratación